

СВЕДЕНИЯ

об организации, где выполнена диссертация,
об официальных оппонентах и ведущей организации
Воскресенская Мария Сергеевна

тема: «Технология проектирования учебного пособия как средства
формирования интеракциональной компетенции студентов (юридический
вуз, французский язык)»

1. Диссертация выполнена на кафедре французского языка и
лингводидактики ГАОУ ВО города Москвы «Московский городской
педагогический университет».

2. Официальные оппоненты

№	Фамилия, имя, отчество	Ученая степень, звание	Место основной работы (полное наименование организации), должность	Основные публикации в рецензируемых журналах и изданиях за последние 5 лет по профилю оппонируемой диссертации
1.	Хомякова Наталия Петровна	Доктор педагогических наук, доцент	Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностраннх дел Российской Федерации», профессор кафедры французского языка	1) Формирование межкультурной компетенции в сфере профессиональной коммуникации как новое направление лингводидактики / А.А. Вербицкий, Н.П. Хомякова // Вестник Московского государственного лингвистического университета. Образование и педагогические науки. – 2014. – № 698. – С. 30-43 (в соавторстве Вербицкий А.А). 2) Обучение юристов иностранному языку специальности в бакалавриате и магистратуре: цели, принципы, содержание и средства обучения / Н.П. Хомякова // Вестник Московского государственного лингвистического университета. Образование и педагогические науки. – 2015. – № 725. – С. 139- 151. 3) Юридическая задача как ведущая технология формирования межкультурной иноязычной профессиональной компетенции юристов / Н.П. Хомякова, Н.В. Дубынина, М.Г. Осетрова // Филологические науки в МГИМО. – 2015. – № 1 (1). – С. 132-142 (в соавторстве Дубынина,

				Н.В., Осетрова, М.Г.). 4) Опыт совместной деятельности вузов конкретного профиля в разработке программы подготовки студентов по иностранному языку / Н.П. Хомякова, Е.Л. Туницкая // Вестник Московского государственного лингвистического университета. Образование и педагогические науки. –2016. – № 753. – С. 71-84 (в соавторстве Туницкая Е.Л.). 5) Формирование лингво-профессиональных умений будущих юристов на основе применения казуса, проблемной педагогической технологии / Н.П. Хомякова //Магия ИННО: новые измерения в лингвистике и лингводидактике. Сборник научных трудов: в 2-х томах. Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации; Ответственный редактор Д.Н. Новиков. –2017. – С. 703-709.
2.	Попова Нина Васильевна	Доктор педагогических наук, доцент	Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого», профессор кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации	1) Формирование межкультурной коммуникативной компетенции и позиции посредника у студентов университета в поликультурном образовательном пространстве / Н.В. Попова, Т.В. Овсянникова // Инновации в образовании. – 2016. – № 6. – С. 68-83 (в соавторстве Овсянникова Т.В.). 2) Попова Н.В., Пятницкий А.Н. Формирование универсальных навыков переработки иноязычной научной информации посредством обучения студентов реферативному переводу и комментированию / Н.В. Попова, А.Н. Пятницкий // Иностранные языки в школе. – 2016. – № 4. – С. 2-12 (в соавторстве Пятницкий А.Н.). 3) Междисциплинарное проектирование как средство реализации интегрированного предметно-языкового обучения в вузе / Л.П. Халяпина, Н.В. Попова, О.В. Кузнецова // Научно-технические ведомости Санкт-Петербургского государственного политехнического университета.

				Гуманитарные и общественные науки. – 2017. – Т. 8. – № 3. – С. 145-152 (в соавторстве Халяпина Л.П., Кузнецова О.В.). 4) Электронные ресурсы как мотивационный фактор обучения иностранному языку в техническом вузе / Н.В. Попова, Е.К. Вдовина, Н.Н. Курпешко // Инновации в образовании. – 2017. – № 6. – С. 102-115 (в соавторстве Вдовина Е.К., Курпешко Н.Н.). 5) Предметно-языковое интегрированное обучение (CLIL) как методология актуализации междисциплинарных связей в техническом вузе / Н.В. Попова, М.С. Коган, Е.К. Вдовина // Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки. – 2018. – Т. 23. – № 173. С. 29-42 (в соавторстве Коган М.С., Вдовина Е.К.).
--	--	--	--	---

Ведущая организация – ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова», 603155, Нижний Новгород, ул. Минина 31а, телефон: +7(831)436-15-75, e-mail: admdep@lunn.ru, сайт: www.lunn.ru.

Список основных публикаций работников ведущей организации по теме диссертации в рецензируемых научных изданиях за последние 5 лет:

№	Фамилия, имя, отчество	Ученая степень, звание	Должность, структурное подразделение	Основные публикации в рецензируемых журналах и изданиях за последние 5 лет по профилю оппонируемой диссертации
1.	Абдулмянова Индира Рафаиловна	Кандидат педагогических наук, доцент	Доцент кафедры теории и практики французского языка и перевода	1) Изучение интеракции как способ профессиональной языковой подготовки переводчика / И.Р. Абдулмянова // Теоретические и прикладные аспекты изучения речевой деятельности. – 2015. – Т. 10. – № 3. – С. 138-142.
2.	Поршнева Елена Рафаэлевна	Доктор педагогических наук, профессор	Профессор кафедры теории и практики французского языка и перевода	2) Когнитивный компонент общепрофессиональных компетенций и его роль в оценивании уровня их сформированности / Е.Р. Поршнева, И.Р. Абдулмянова // Язык и культура. – 2015. – № 4 (32). – С. 127-137 (в

				соавторстве Абдулмянова И.Р.). 3) Формирование компетенции межкультурного взаимодействия / Е.Р. Поршнева, И.Р. Абдулмянова, И.Ю. Зиновьева // «Традиции и инновации в обучении иностранным языкам и культурам: гармонизация или противоборство?»: коллективная монография по материалам международного научно-методического симпозиума «Лемпертовские чтения – XVIII» под общей редакцией Н.В. Барышникова (19-20 мая 2016 г.) – Пятигорск, 2016. – С. 16-22 (в соавторстве Абдулмянова И.Р., Зиновьева И.Ю.). 4) Опыт обучения устному переводу в ситуации межкультурного взаимодействия: ситуативно-контекстный подход / Е.Р. Поршнева, Ю.О. Папилова // Вестник Пермского национального исследовательского политехнического университета. – Проблемы языкознания и педагогики. – 2018. – № 1. – С. 128-143 (в соавторстве Папилова Ю.О.) 5) Опыт разработки учебно-методического пособия «Введение в мир французского языка и профессию переводчика» / Е.Р. Поршнева, М.А. Краснова // Иностранные языки в школе. – 2018. – № 6. – С. 39-46 (в соавторстве Краснова М.А.). 6) Технология сопоставительного обучения иностранным языкам в русле межкультурной образовательной парадигмы / Е.Р. Поршнева, И.Р. Абдулмянова // Дидактика языков и культур: проблемы, поиски, решения: коллективная монография по материалам международного научно-методического симпозиума "Лемпертовские чтения – XX", посвященная 70-летию доктора педагогических наук, профессора Н.В. Барышникова. – 2018. – С. 273-282.
--	--	--	--	---

3.	Шлепнев Дмитрий Николаевич		Доцент кафедры теории и практики французского языка и перевода	7) Юридический перевод, юридический текст, юридический дискурс: к вопросу об определении / Д.Н. Шлепнев // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – 2017. – № 12-2 (78). – С. 174-177. 8) Юридический дискурс с точки зрения переводчика: рабочая переводческая типология / Д.Н. Шлепнев // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – 2018. – № 2-1 (80). – С. 185-188.
4.	Ариян Маргарита Атанасовна	Доктор педагогических наук, профессор	Профессор кафедры методики преподавания иностраных языков, педагогики, психологии	9) Интеллектуальное развитие обучающихся средствами иностранного языка / М.А. Ариян // Развивающие аспекты лингвистического образования: проблемы и перспективы: сборник научных трудов. – Нижний Новгород, 2016. – С. 13- 21. 10) Социально-эмоциональное развитие обучающихся средствами иностранного языка / М.А. Ариян // Язык и культура. – 2017. – № 38. – С. 138-151. 11) Коммуникативно- познавательные кейсы в обучении студентов английскому языку: дидактические аспекты / М.А. Ариян, М.И. Ключева // Язык и культура. – 2017. – № 40. – С. 135-153 (в соавторстве Ключева М.И.)

Ученый секретарь
диссертационного совета



О.О. Корзун